

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1333] No. 1333] नई दिल्ली, मंगलवार, जून 11, 2013/ज्येष्ठ 21, 1935

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 11, 2013/JYAISTHA 21, 1935

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय (वाणिज्य विभाग) अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 जून, 2013

सं. 18 (आर.ई. 2013)/2009-2014

विषय:-पशुधन उत्पादों का आयात-आईटीसी (एचएस) 2012 अनुसूची 1 (आयात नीति) में संशोधन।

का.आ. 1514(अ).—समय—समय पर यथासंशोधित विदेश व्यापार नीति, 2009—14 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं.22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा आईटीसी(एचएस) 2012, अनुसूची 1 (आयात नीति) में निम्नलिखित संशोधन करती है:—

- (क) अध्याय 1 में निम्नलिखित नीतिगत शर्तों को संशोधित / सिम्मलित किया गया है:
- (i) नीतिगत शर्त 2 (ख) (iii) को निम्नानुसार संशोधित और प्रतिस्थापित किया गया है:

"सीमाशुल्क निकासी के समय भारत की अपेक्षाओं के अनुसार या तो सरकारी पशु चिकित्सक अथवा उदगम देश की सरकार द्वारा निर्यात प्रमाणपत्र जारी करने हेतु प्राधिकृत किसी पशुचिकित्सक द्वारा जारी स्वास्थ्य प्रमाणपत्र प्रस्तुत किया जाएगा।"

(ii) नीतिगत शर्त 2(ख) (iv) को निम्नानुसार सिम्मिलित किया गया है:

2587 GI/2013 (1)

"विदेश व्यापार महानिदेशालय में आवेदन प्रस्तुत करते समय आयातक घोड़ों की उम्र, लिंग और नस्ल संबंधी जानकारी के साथ–साथ सहायक दस्तावेजों सहित आयात का प्रयोजन बताएगा"।

(ख) निम्नलिखित नीतिगत शर्त को अध्याय 2 (नीतिगत शर्त 3); अध्याय 3 (नीतिगत शर्त 3); अध्याय—4 (नीतिगत शर्त 4); अध्याय 5 (नीतिगत शर्त 4); अध्याय 16 (नीतिगत शर्त 1); और अध्याय 21 (नीतिगत शर्त 2) में सिम्मलित किया गया है:

" सभी पशु—धन उत्पादों का आयात पशु—धन आयात (संशोधन) अधिनियम, 2001(2001 का अधिनियम सं0 28, 29 अगस्त, 2001) अथवा समय—समय पर यथासंशोधित अधिनियम द्वारा यथासम्मिलित, पशु—धन आयात अधिनियम, 1898 की धारा 3क के अनुसार, पशु—पालन, डेयरी और मत्स्य पालन विभाग, भारत सरकार द्वारा जारी स्वास्थ्य संबंधी आयात परिमट के अधीन होगा।"

- (ग) अध्याय 5 (नीतिगत शर्त 5) में निम्नलिखित नीतिगत शर्त को सम्मिलित किया गया है:—
 "गोजातीय भ्रूण का आयात पशु—पालन, डेयरी और मत्स्य पालन विभाग द्वारा जारी दिशा—निर्देशों के अनुपालन के अधीन होगा। दिशानिर्देश 'www.daahd.nic.in' में 'आयात के लिए प्रक्रिया' पर 'व्यापार' प्रतिरूप पर उपलब्ध है।"
- (घ) अध्याय 23 (नीतिगत शर्त 1) में निम्नलिखित नीतिगत शर्त को सिम्मलित किया गया है:—
 "आईटीसी (एचएस) कोड 2309 'पशु खाद्य के रूप में प्रयुक्त विनिर्मितियां' के तहत सभी मदों / उत्पादों का आयात पशु—धन आयात संशोधन अधिनियम, 2001 (2001 का अधिनियम सं0 28, 29 अगस्त, 2001) अथवा समय—समय पर यथासंशोधित अधिनियम द्वारा यथासिम्मलित, पशु—धन आयात अधिनियम, 1898 की धारा 3क के अनुसार, पशु—पालन, डेयरी और मत्स्य पालन विभाग, भारत सरकार द्वारा जारी स्वास्थ्य संबंधी आयात परिमट के अधीन होगा।"
- (ड.) अध्याय 41 (नीतिगत शर्त 2); अध्याय 42 (नीतिगत शर्त 1) और अध्याय 43 (नीतिगत शर्त 1) में निम्नलिखित नीतिगत शर्त को सम्मिलित किया गया है:

"इस अध्याय के तहत शामिल सभी पशु—धन उत्पादों का आयात अधिसूचना सं. का.आ. 794 (अ.), दिनांक 28.3.2008 के प्रावधानों के तहत होगा।"

4. इस अधिसूचना का प्रभावः

पशु—पालन, डेयरी और मत्स्य—पालन विभाग, भारत सरकार द्वारा जारी स्वास्थ्य संबंधी आयात परिमट की अपेक्षाओं को आईटीसी(एचएस) 2012 के संबंधित अध्यायों में सम्मिलित कर लिया गया है।

> [फा. स. 01 / 89 / 180 / 118 / एएम02 / पीसी 2(क) अनुप के.पूजारी,महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (Department of Commerce) NOTIFICATION

New Delhi, the 11th June, 2013 No. 18 (RE–2013)/2009-2014

Subject: Import of livestock products—Amendment in ITC (HS) 2012, Schedule 1 (Import Policy).

S.O. 1514(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, as

[भाग II-खण्ड 3(ii)] भारत का राजपत्र : असाधारण

amended from time to time, the Central Government hereby makes the following amendments in ITC (HS) 2012, Schedule 1 (Import Policy):

- a. The following Policy Conditions are revised /inserted in Chapter 1:
- i. Policy Condition 2 (b) (iii) is revised and substituted as under:
 - "A health certificate as per the India's requirements issued either by the official veterinarian or by a veterinary doctor authorized to issue an export certificate by the Government of the country of origin shall be furnished at the time of custom clearance."
- ii. Policy Condition 2 (b) (iv) is inserted as under: "Importer shall furnish information on the age, sex and breed of horses as well as the purpose of import with supporting documents at the time of filing application to the DGFT".
- b. The following Policy Condition is inserted in Chapter 2 (Policy Condition 3); Chapter 3 (Policy Condition 3); Chapter 4 (Policy Condition 4); Chapter 5 (Policy Condition 4); Chapter 16 (Policy Condition 1); and Chapter 21 (Policy Condition 2):

"Import of all livestock products shall be subject to a sanitary import permit to be issued by Department of Animal Husbandry, Dairying & Fisheries, Government of India, as per Section 3A of Livestock Importation Act, 1898, as incorporated by Live Stock Importation (Amendment) Act, 2001 (Act No. 28 of 2001, 29th August, 2001), or as amended from time to time."

- c. The following Policy Condition is inserted in Chapter 5 (Policy Condition 5):
 - "Import of Bovine Embryos shall be subject to compliance of the guidelines issued by Department of Animal Husbandry, Dairying & Fisheries. The guidelines are available at 'www.dahd.nic.in' under icon 'trade' at 'Procedure for Import'."
- d. The following Policy Condition is inserted in Chapter 23 (Policy Condition 1):
 - "Import of all items / products under ITC (HS) Code 2309 'Preparations of a kind used in Animal Feeding' shall be subject to a sanitary import permit to be issued by Department of Animal Husbandry, Dairying & Fisheries, Government of India, as per Section 3A of Live-stock Importation Act, 1898, as incorporated by Live Stock Importation (Amendment) Act, 2001 (Act No. 28 of 2001, 29th August, 2001), or as amended from time to time."
- e. The following Policy Condition is inserted in Chapter 41 (Policy Condition 2); Chapter 42 (Policy Condition 1) and Chapter 43 (Policy Condition 1):

 "Import of all live steels products covered in this Chapter shall be subject to the provisions of
 - "Import of all live-stock products covered in this Chapter shall be subject to the provisions of Notification No. S.O. 794(E), dated 28.3.2008."

2. Effect of this notification:

Requirements of Sanitary Import Permit issued by Department of Animal Husbandry, Dairying & Fisheries, GoI have been incorporated under relevant Chapters of ITC(HS), 2012.

[F. No. 01/89/180/118/AM-02/PC 2(A)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade